



2010年12月23日

中電印度成功完成哈格爾電廠項目 2.88 億美元再融資

中電控股有限公司（中電）宣佈其全資擁有附屬公司 CLP India，成功向 5 間國際及中國內地銀行籌集 2.88 億美元，為印度哈里亞納邦(Haryana)哈格爾(Jhajjar)1,320 兆瓦（2x660 兆瓦）電廠部分借貸進行再融資。是次透過印度海外商業借貸政策(ECB)的交易，是繼 90 年代印度 Dabhol 電廠項目後，首批由海外貸款機構提供融資的印度燃煤電廠項目之一，亦是首次有中國內地貸款機構參與的電力融資項目。

中電集團總監及財務總裁高橋先生表示：「國際銀行在沒有提出國家或商業風險保險的要求下，願意向哈格爾電廠提供這筆借貸，彰顯他們對集團項目及印度電力市場的信心，這項貸款是哈格爾電廠、中電集團及印度獨立發電商一個重要新里程。」

參與銀團貸款的 5 間銀行包括國家開發銀行、中國進出口銀行、香港上海滙豐銀行、渣打銀行及三菱東京 UFJ 銀行。融資計劃最近獲《Project Finance International》雜誌選為印度年度最佳交易(Indian Deal of the Year)。

電廠項目早前已取得一筆總值 8.6 億美元(390 億印度盧布)的貸款，是次在印度海外商業借貸政策的配合下，將可降低部分貸款的融資成本。哈格爾項目總投資約 13 億美元(600 億印度盧布)。CLP India 已承諾在印度作出約 21 億美元投資(970 億印度盧布)。

位於印度北部哈里亞納邦的哈格爾電廠採用高效能的超臨界技術，CLP India 於 2008 年成為首間成功投得印度發電項目的海外公司。哈格爾電廠總發電容量達 1,320 兆瓦（2x660 兆瓦），將成為中電在亞太區內發電組合中最具規模的同類項目。兩台機組將於 2011 年 12 月及 2012 年 5 月投產，當中 90% 電量將供予當地哈里亞納邦，其餘 10% 將售予德里。

關於中電

中電控股有限公司是中電集團的控股公司，在香港聯交所上市，為亞太區規模最大的私營電力公司之一。集團透過中華電力有限公司，在香港經營縱向式綜合電力業務，為九龍和新界地區內逾 570 萬人提供高度可靠的電力供應以及優質的客戶服務。

除香港以外，集團並在中國內地、澳洲、印度及東南亞地區投資能源業務，是亞太區首屈一指的國際私營電力公司，採用包括天然氣、煤、可再生能源及核電在內的多元發電燃料組合。

中電現躋身道瓊斯全球指數（Global Dow，其 150 隻成份股均為世界領先的藍籌公司）、瓊斯可持續發展亞太指數（DJSI Asia Pacific）、道瓊斯可持續發展亞太 40 指數（DJSI Asia Pacific 40）及恒生可持續發展企業指數系列。

- 完 -

傳媒查詢：

中電控股有限公司

集團公共事務經理－亞太區

王佩瑜小姐

電話：(852) 2678 8014

傳呼機：(852) 7116 3131 A/C 7736

電郵：winifred@clp.com.hk